

佐賀大学  
Saga University

にほんごじゅぎょう  
**日本語授業**

じゅこうあんない  
**受講案内**

Guide to Registration of  
Japanese Language Classes

学士、修士、博士号を取得後、日本の会社に就職を希望する留学生は、日本語の授業を受講しよう！ 日本企業での就職と就労には、企業で働く日本人と話して分か  
ってもらえ、かつ、聞いて分かる日本語運用力が必要！

ねんど こうき  
**2025年度 後期**

じゅぎょう もうしこみしめきり  
**授業・テスト申込締切：**

がつ か ごぜん じ  
**9月25日（木）午前11時**

**Fall 2025**

**Deadline for Class/Test Applications:**

**11:00 a.m. September 25<sup>th</sup>, Thursday**

## 内容 Contents

1. <small>じゅこうてつづき</small> <u>受講手続</u>	Enrollments.....	2
<small>にほんご</small> 【 <u>日本語</u> プレースメントテスト A, B	Japanese Placement Tests A, B】 .....	3
<small>にほんご</small> 【 <u>日本語</u> オリエンテーション ( <small>にほんご</small> <u>日本語</u> 、 <small>えいご</small> <u>英語</u> )	Orientation for Japanese Classes】 .....	5
2. <small>かいこうきかん</small> <u>開講期間</u>	Academic Calendar .....	6
3. <small>じかんわり</small> <u>時間割</u> と <small>きょうしつ</small> <u>教室</u>	Time Table and Classrooms.....	6
5. <small>かんい</small> <u>簡易</u> シラバス	Syllabi .....	12
6. クラスの選択と <small>じょうい</small> <u>上位</u> レベルへの <small>しんきゅう</small> <u>進級</u>	Selection of Class, and Moving up to next level.....	16
7. ひとつを超える数の日本語の科目は受講できません	You cannot take more than one Japanese course. ....	18
8. <small>じゅこうじょう</small> <u>受講上</u> の <small>ちゅうい</small> <u>注意</u>	Do's and Don'ts .....	18
9. <small>かく</small> <u>各</u> レベルの <small>たんとうきょういん</small> <u>担当教員</u>	Supervisor of Each Level .....	19

# 1. 受講手続 Enrollments

授業の受講申し込みとテストの受験申し込みはオンラインでします。各自、自分の日本語のこれまでの学習歴によって以下の①～③のいずれかをします。You are required to either enroll Japanese classes or apply for the placement test(s) online. Every student must do only one of ① to ③ according to how they have studied Japanese so far.

- ① 先学期か先々学期に佐賀大学で日本語の勉強をして合格した学生

Students who took a Japanese course at Saga University in the last or the second last semester and passed the course.

もちろん受講したコースや科目で合格していなければなりません。その時の担当の先生に合格したかどうかを事前にチェックしてください。Of course, you are required to pass the attended course(s) where you studied Japanese. Check whether you passed the course or not, asking the instructor for your grade.

日本語ブレースメントテストを受ける必要はない。You are not required to take any Japanese placement test.

1. 受講申し込みフォームにこちらから入力する。

Fill in the class registration form at [HERE](#).

- ・クラスの申し込みは9月25日午前11:00 まで。

The deadline for class registration is 11:00 a.m. on September 25<sup>th</sup>.

2. 日本語オリエンテーションに出る。後のページを見る。

Attend the Japanese Orientation. See below.

- ② Students who have never studied Japanese before

- 今まで日本語を勉強したことがない学生

You are not required to take the placement test.

1. Fill in the class registration form at [HERE](#).

The deadline for the class registration is 11:00 a.m. on September 25<sup>th</sup>.

2. Attend the Japanese Orientation. See next page.

- ② 日本語を正式に勉強したことがあるけれど、佐賀大学で勉強するのは初めての学生

Students who have officially studied Japanese, but this is the first time to study Japanese at Saga University.

あなたの日本語のクラスレベルをブレースメントテストによって決定します。Your Japanese class level is determined by the result(s) of the placement test(s).

受講申し込みはしないで、ブレースメントテストの申し込みだけを行う。Fill in the registration form for the placement test(s) only, but no application for class is needed.

1. 日本語ブレースメントテストを受ける。以下を見る。

Take the Japanese Placement Test(s). See below.

2. 日本語オリエンテーションに出る。以下を見る。

Attend the Japanese Orientation. See below.

# 【日本語<sup>にほんご</sup>プレースメントテスト A, B Japanese

## Placement Tests A, B】

○ プレースメントテストでクラスのレベルを決める人は、すべて日本語<sup>にほんご</sup>プレースメントテスト A を受けなければなりません。

Every student who will decide his or her class level by placement tests must at least take Placement Test A, or the Japanese Placement Test.

○ 自分の母語が漢字を用いる留学生で、例えば、中国や台湾出身の留学生で、かつ、日本語能力試験 N1 合格者、N2 合格者、及び、N2 を目指している留学生は、すべてプレースメントテスト B、補助プレースメントテストも受けなければなりません。 補助プレースメントテストは、聴読解と聴解のテストです。Every student whose native language uses kanji, for example, Chinese or Taiwanese students, and at the same time who has passed N1 or N2 of JLPT and is aiming at N2 must take Placement Test B, or the Supplementary Placement Test. The supplementary placement test is ones of listening & reading comprehension and of listening comprehension.

- テストの申し込み<sup>もう こ</sup> / Registration of the test(s)  
[こちらをクリックして、しなさい](#) / [Do it clicking HERE](#)

- テストの申し込みは 9 月 25 日<sup>もう こ</sup> 午前 11:00<sup>がつ にち こぜん</sup> まで。

The deadline for the test registration is 11:00 a.m. on September 25<sup>th</sup>.

### 【日本語<sup>にほんご</sup>プレースメントテスト (テスト A)】:

2025 年 9 月 25 日<sup>ねん がつ にち</sup> (木曜日<sup>もくようび</sup>) 13:30-15:00 (日本時間<sup>にほんじかん</sup>)

### 【Japanese Placement Test (Test A)】:

13:30 to 15:00 (JST) on September 25<sup>th</sup> (Thu)

### 【補助<sup>ほすけ</sup>プレースメントテスト (テスト B)】:

2025 年 9 月 25 日<sup>ねん がつ にち</sup> (木曜日<sup>もくようび</sup>) 15:15-16:00 (日本時間<sup>にほんじかん</sup>)

### 【Supplementary Japanese Placement Test (Test B)】:

15:15 to 16:00 (JST) on September 25<sup>th</sup> (Thu)

- テストの Zoom 情報<sup>ちほう</sup> / Zoom info for the Placement Tests

Join the Zoom meeting by the URL or the meeting ID and passcode.

URL: <https://us02web.zoom.us/j/81776671739?pwd=Zw4HCafJ82pap0OtWqbb7zDZSij4n9.1>

Or Meeting ID (ミーティング ID): 817 7667 1739

Passcode (パスコード): 733097

注意: テストで結果報告の ID を忘れずに書いてください。Don't forget to write your ID in the tests for result report.

• テストは、パソコン（PC）上、実時間で配信して行うオンラインテストです。**PCで** Zoom ミーティングに参加してください。Microsoft の *Forms* を使うので、スマートフォンや i-phone ではできません。The tests will be on-line real time. Participate in the zoom meeting for each test **with your PC**, but not with your smart-phone or i-phone. We use Microsoft's *forms*.

• Zoom ミーティングで教員が「Chat」を使って、問題と解答のための「Forms（マイクロソフト）」（Forms の「回答を収集」のリンク送付）を送ります。学生は各自、*Forms* で解答を選択し、最後に自分の答案を送付します。聞く部分は Zoom で日本語の音声聞きます。The instructor sends forms of Microsoft *Form* with problems and choices in the zoom meeting. Each student answers questions and sends the answers at the end. For the listening parts, you will hear Japanese in the zoom meetings.

【結果】：<sup>りゅうがくせいこうりゅうしつ</sup>留学生交流室の<sup>けいじばん</sup>掲示板に<sup>けいじ</sup>掲示、<sup>がつ</sup>9月<sup>にち</sup>26日（<sup>きんようび</sup>金曜日）<sup>にっぽんじかん</sup>17:00（日本時間）

【Results】：On Bulletin Board of Office for Student Exchange  
at 17:00 (JST) on September 26<sup>th</sup> (Fri)

【日本語オリエンテーション（日本語、英語）対面で  
Orientation for Japanese Classes, in person】

時間：2025年9月30日（火曜日）10：30～12：00（日本時間）

場所：2202教室

『日本語受講案内』の画像（このガイドブック）をスマホ（あるいはラップトップ  
PC）にダウンロードして持ってくる。

【Japanese Orientation in English and Japanese, in Person】

Time: 10:30 - 12:00 (JST) on September 30<sup>th</sup>, Tu

Place: Classroom 2202

Have a digital picture (PDF) of this guidebook in your smart phone or  
laptop PC.

## 2. 開講期間 Academic Calendar

授業開始 じゅぎょうかいし 10月1日 (水) がつ にち

Classes will start on October 1<sup>st</sup> (Wed).

## 3. 時間割と教室 Time Table and Classrooms

- 授業時間 じゅぎょうじかん (Class hours, 90 minutes for each period)

I 時間目 <small>じかんめ</small>	(1st class period)	08:50-10:20
II 時間目 <small>じかんめ</small>	(2nd class period)	10:30-12:00
III 時間目 <small>じかんめ</small>	(3rd class period)	13:00-14:30
IV 時間目 <small>じかんめ</small>	(4th class period)	14:40-16:10
V 時間目 <small>じかんめ</small>	(5th class period)	16:20-17:50

- 教室 きょうしつ (Classroom)

125、126、127、128、132、etc. …… 教養教育1号館 きょうようきょういく ごうかん (General Education Bldg.1)

2104AL、2108AL …… 教養教育2号館 きょうようきょういく ごうかん (General Education Bldg.2)

2209AL)、2104AL など

AL : Designed for Active Learning

授業時間(Class period)	月 (Mon.)	木 (Th.)	
II	IJ I Koga 2204AL	総合中級 I 石田 132	<div>クラス名 (Class name)</div> <div>教師 (Instructor)</div> <div>教室 (Class room)</div>

かいこう か もく  
4. 開講科目 List of Classes Offered This Semester

さ が だ い が く で は し ょ き ゅ う か ら じ ょ う き ゅ う ま で の 6 レ ベ ル、初級 I、初級 II、中級 I、中級 1.5、中級 II、上級の各レベルに に ほ ん 語 科 目 を ひ と つ 提 供 し て い ま す。

Saga university offers one Japanese language class or course for each of 6 levels—**Beginning I, Beginning II, Intermediate I, Intermediate 1.5, Intermediate II, and Advanced.**

レ ベ ル	じ ゅ き ょ う か も く め い 授業科目名	じ ゅ き ょ う す う 授業数 (週)	た ん とう 担当 き ょ う い ん 教員	び こ う 備考
し ょ き ゅ う 初 級 I	に ほ ん 語 そ う ご う し ょ き ゅ う 日本語総合初級 I	3	こ が 古賀	し ゅ う か い じ ゅ き ょ う 週 3 回の授業
し ょ き ゅ う 初 級 II	に ほ ん 語 そ う ご う し ょ き ゅ う 日本語総合初級 II	3	さ だ ま つ 貞松	し ゅ う か い じ ゅ き ょ う 週 3 回の授業。N5 レベル達成 を め ざ す。
ち ゅ う き ゅ う 中 級 I	に ほ ん 語 そ う ご う ち ゅ う き ゅ う 日本語総合中級 I	3	い し だ 石田	し ゅ う か い じ ゅ き ょ う 週 3 回の授業。N4 レベル達成 を め ざ す。
ち ゅ う き ゅ う 中 級 1.5	じ っ せ ん に ほ ん 語 実践日本語 (A)	1	ひ ら か わ 平川	中級 I と 中級 II の 間 の レ ベ ル 達 成 を め ざ す。N4 と N3 の 間 の レ ベ ル の 達 成 を め ざ す。次 の 学 期 の 科 目 は B。
ち ゅ う き ゅ う 中 級 II	じ っ せ ん に ほ ん 語 実践日本語 (C)	1	こ が 古賀	N3 レベル達成を め ざ す。次 の 学 期 の 科 目 は D。
じ ょ う き ゅ う 上 級	じ っ せ ん に ほ ん 語 実践日本語 (E)	1	ひ ら か わ 平川	詳 しくは 上 級 前 半。N2 レベル 達 成 を め ざ す。次 の 学 期 の 科 目 は F。



Level	Class name	Number of classes (week)	Class Instructor	Remarks
Beginning I	Integrated Japanese Beginning I	3	Koga	3 classes per week
Beginning II	Integrated Japanese Beginning II	3	Sadamatsu	3 classes per week, aiming at N5 level
Inter-mediate I	Integrated Japanese Intermediate I	3	Ishida	3 classes per week, aiming at N4 level
Intermediate 1.5	Practical Japanese (A)	1	Hirakawa	Level between Intermediate I and II, aiming at a level between N4 and N3. Next semester, B will be offered.
Intermediate II	Practical Japanese (C)	1	Koga	Aiming at N3 level. Next semester, D will be offered.
Advanced	Practical Japanese (E)	1	Hirakawa	Aiming at N2 level. Next semester, F will be offered.

しよきゅう

## 初級 I (Beginning I)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	—	—	—	—	—
II	Integrated Japanese BI Koga 2204	Integrated Japanese BI Koga 2204	—	—	—
III	—	—	—	Integrated Japanese BI Koga 2204	—
IV	—	—	—	—	—

しよきゅう

## 初級 II (Beginning II)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	—	—	—	—	—
II	そうごうしよきゅう 総合初級 II 貞松 2209	そうごうしよきゅう 総合初級 II 貞松 2209	—	—	そうごうしよきゅう 総合初級 II 貞松 2209
III	—	—	—	—	—

ちゅうきゅう

## 中 級 I (Intermediate I)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	—	—	—	—	—
II	<small>そうごうちゅうきゅう</small> <b>総合中 級 I</b> <small>いしだ</small> <b>石田</b> <b>132</b>	—	—	—	—
III	—	—	—	<small>そうごうちゅうきゅう</small> <b>総合中 級 I</b> <small>いしだ</small> <b>石田</b> <b>132</b>	—
IV	—	—	—	—	—
V	—	—	<small>そうごうちゅうきゅう</small> <b>総合中 級 I</b> <small>いしだ</small> <b>石田</b> <b>132</b>	—	—

## 中級 1.5 (Intermediate 1.5)

	月	火	水	木	金
I	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	<b>実践日本語 (A)</b> <small>ひらかわ</small> <b>平川</b> <b>132</b>
IV	—	—	—	—	—

## 中級Ⅱ (Intermediate II)

	月	火	水	木	金
I	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	—
III	—	—	実践日本語 (C) 古賀 2204	—	—
IV	—	—	—	—	—

## 上級 (Advanced)

	月	火	水	木	金
I	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	実践日本語 (E) 平川 132
III	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	—

## 5. かんい 簡易シラバス Syllabi

※詳しい内容は、ホームページにある「シラバス」を見てしてください。

For more information of the classes, refer to the syllabus at Saga University HP.

Integrated Japanese, Beginning I	にほんごそうごうしょきゅう 日本語総合初級 I
<p>Contents : This course aims at improving language competence to use Japanese in interactions between people from variety of cultural backgrounds. In each lesson, first, you will learn new words. Next, you will learn the explanations of grammatical items together with your practices of sentence productions and conversations. Lastly, students practice readings and compositions. You need to listen to the sound data in the WEB of the textbook. We have 26 lessons from L1-L18 of Marugoto A1 and L1-L8 of Marugoto A2.</p> <p><u>Textbooks:</u></p> <p>1) Week 1 to Week 8: 『まるごと 日本のことばと文化 入門 A1 りかい』(<i>Marugoto: Japanese Language and Culture, Starter A1</i>) 編著 : 国際交流基金(Japan Foundation)、来嶋洋美、柴原智代、八田直美 三修社 2018</p> <p>2) Week 9 to Week 15: 『まるごと 日本のことばと文化 初級 A2 りかい』(<i>Marugoto: Japanese Language and Culture, Elementary 1 A2</i>) 編著 : 国際交流基金(Japan Foundation)、執筆 : 来嶋洋美、柴原智代、八田直美、今井寿枝、木谷直之 三修社</p> <p><u>References:</u></p> <p>As for grammatical explanations, you will receive the instructor's original explanations of grammatical items. You might also want to read the grammatical explanations in <i>Genki I: an integrated course in elementary Japanese</i> 第2版 坂野永理 [ほか著] The Japan Times 2011</p>	

- ・自分のことや家族のこと、生活に必要なことなどについてクラスの人と話します。

You talk about yourself, your family and daily life with classmates.

- ・初級の文法と漢字を勉強します。

You learn beginning grammar and kanji.

- ・毎週3時間授業があります。

We have 3 classes in a week. You must attend 3 classes every week.

- ・教科書（きょうかしょ）を買ってください。

You should buy the textbooks.

### 【教科書 Textbook】

- ・『まるごと 日本のことばと文化』初級 2 A2 りかい
- ・『まるごと 日本のことばと文化』初級 2 A2 かつどう

- ・日本語で、「読む」・「聞く」・「書く」・「話す」ための授業です。
- ・教科書は『まるごと 日本のことばと文化 初中級 A2/B1』（国際交流基金）を使います。
- ・トピックは、「友だちの家に行く」「結婚」「食べ物」など、身近な場面や話題です。
- ・日本人や自分たちの文化・考え方について読んだり、聞いたり、書いたり、説明したり、意見を言ったりします。
- ・週に3回授業があります。3回ぜんぶ出席してください。

じっせんにほんご  
実践日本語 (A)      Practical Japanese (A)

ビジネスやアカデミックに関連する文章を科学的に読むと同時に、それに必要な文法（述語の意味役割及び補語、節や句の補語、関係節、副詞節など）を学び、文法項目を作文や読解に使えるようになる練習をする。加えて、文章について意見を書き、皆で、議論する。

【 教科書 Textbook 】

『初級から中級への橋渡しシリーズ④ 読解をはじめるあなたへ』 日本語教育研究所 凡人社

じっせんにほんご  
実践日本語 (C)      Practical Japanese (C)

実践日本語シリーズの中級 II レベルの科目で、受講後に JLPTN3 合格を目指す。ビジネスやアカデミックに関連する文章を科学的に読むと同時に、それに必要な文法（述語の意味役割及び補語、節や句の補語、関係節、副詞節など）を学び、文法項目を作文や読解に使えるようになる練習をする。加えて、文章中に表されていることが事実かどうか調べてコメントしたり、文章の筆者の主張に意見を書き、皆で、議論したりする。

【 教科書 Textbook 】

『留学生のための読解トレーニング：読解力がアップする 15 のポイント』第 5 課～第 7 課

石黒圭編著 熊田道子他著 凡人社

【 参考書 】

- ・旺文社『小学国語新辞典』（第 4 版）宮腰賢監修 定義が分かりやすい。
- ・『現代漢語例解辞典』林大 小学館

## Japanese tutoring classes offered by Saga Prefecture and City

佐賀県国際交流協会 (SPIRA, Saga Prefecture International Relations Association)

(URL: <https://www.spira.or.jp/japanese/>)

・『日本語すいもく』 水曜、木曜 10:30a.m.-12:00a.m.

・『日本語会話教室』 2<sup>nd</sup> 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> Wed, 6:30 p.m.-8:00 p.m.

・外国人のための日本語サークル『ラポール』 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Fri, 2:00 p.m.-3:30p.m.

・『こども&おとなの日本語教室』 第2, 第4土曜 10:00a.m.-12:00a.m.

10:00 am – 12:00 am on 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Saturday

(URL: <https://www.sagakokusai.jp/main/118.html>)

- ## Intensive Class for Beginning Japanese, 36 hours in a week



## 6. クラスの選択と上位レベルへの進級 Selection of Class, and Moving up to next level

○ You can take ONLY the Japanese course/subject at the level at which you are placed by the placement test(s) if you have studied Japanese before. If you took a Japanese course in Saga University in the last semester or the second last semester and **passed the course**, you can take a Japanese course as follows. 自分のプレースメントテストで与えられたレベルか、あるいは、先々学期かあるいは先学期に受講した日本語科目の次のレベルの日本語の授業しか受講できません。

### 1) 『日本語総合コース』受講後 After an integrated Japanese course

成績が 60/100 点以上だったなら、次のレベルの授業が受講できます。『日本語総合中級 I』で合格したら、『実践日本語 A』あるいは『実践日本語 B』が受講できます。

If your score is equal to or higher than 60 out of 100, you can take the subject or course at the next level. For example, if you have passed Integrated Japanese, Intermediate I, you can take Practical Japanese B or A, which is at the next level.

### 2) 『実践日本語』受講後 After a practical Japanese subject

成績が 60/100 点以上だったなら、今学期に、同じレベルの未履修の科目か、あるいは、同じレベルに未履修の科目がなければ、次のレベルの科目を受講できます。例えば、『実践日本語 B』を先学期履修したのであれば、未履修であれば、同じレベルの『実践日本語 A』を受講します。すでに『実践日本語 B』と『実践日本語 A』をすでに履修したのであれば、次のレベルの『実践日本語 C か、あるいは、D』を受講できます。

If your score is equal to or higher than 60 out of 100, you must take the Practical Japanese at the same level if any or take a Practical Japanese at the next level if not. For example, suppose you have taken Practical Japanese B last semester. Then, you might want to take Practical Japanese A if you have not taken it. You might want to take Practical Japanese C (which is at next level) if you have taken Practical Japanese A already.

表 進級 (Table Moving up to Next Level)

2025 前期		2025 後期	
初級Ⅰ	日本語総合初級Ⅰ (BeginningⅠ)	初級Ⅱ	日本語総合初級Ⅱ (BeginningⅡ)
初級Ⅱ	日本語総合初級Ⅱ (BeginningⅡ)	中級Ⅰ	日本語総合中級Ⅰ (IntermediateⅠ)
中級Ⅰ	日本語総合中級Ⅰ (IntermediateⅠ)	中級 1.5	実践日本語 A
中級 1.5	実践日本語 B	中級 1.5	実践日本語 A/C
中級Ⅱ	実践日本語 D	中級Ⅱ	実践日本語 C/E
上級	実践日本語 F	上級	実践日本語 E

○ If you think that your Japanese proficiency was underestimated in the Japanese placement test, you might want to check whether it is true or not by attending the classes at the level in the first week and confirm the class contents in the last 60% of the semester. This is because the main contents of every class appear in the last 60% content of a semester, not in the first or second class.

自分の日本語運用力が過小評価されたと思っているのなら、それが正しいかどうか、そのレベルの授業に最初の1週間出てみて、授業の後半60%の内容を確認して、チェックしましょう。各授業の主となる内容は学期の最後の60%内容に現れるからです。

○ You might want to attend a class at one-level lower if the skill which the class targets its enhancement is appropriate to your skill. You might want to build your knowledge on your firm basic knowledge.

一つ下のレベルの日本語の授業は、その授業で高めることを目指す技能のレベルが自分の技能のレベルにふさわしいです。より強固な基礎知識にあなたの知を築きます。

○ 学士、修士、博士号を取得後、日本の会社に就職を希望する留学生は、卒業前に中級 1.5『実践日本語 A/B』、中級Ⅱの『実践日本語 C/D』、『実践日本語 E/F』の授業を受講することを推奨します。 日本企業での就職と就労には、企業で働く日本人と話して分かってもらえ、かつ、聞いて分かる日本語運用力が必要です。母語が漢字を用いる留学生の場合、日本語能力試験では実力より上に評価されてしまいます。

The international students seriously thinking of working for Japanese companies after receiving Bachelor, MA, or PhD might want to study Japanese, taking subjects of 'Practical Japanese'. You need such a Japanese proficiency that you can be understood by Japanese in speaking and you can understand Japanese in listening. In case of your language uses Chinese characters, the levels of JPT tend to overestimate your Japanese proficiency.

○ 学部留学生は、「実践日本語 D、E、F」を受講する。

## 7. ひとつを超える数の日本語の科目は受講できません

You cannot take more than one Japanese course.

○ 日本語を1学期にレベルのひとつ高い2科目の『実践日本語』か、あるいは、レベルのひとつ低い科目も受講したい場合 If you want to take one more Practical Japanese subject at one higher level or one more at one lower level in one semester.

## 8. 受講上の注意 Do's and Don'ts

- 1) 教科書は大学会館1階の生協で買うことができます。各自で購入してください。
  - 2) 特別な事情がない限り、受講申し込みの期間を過ぎてから申し込みをすることはできません。
  - 3) 指導教員には、日本語コースの授業を履修していることを各自で報告してください。修士課程、博士課程の学生は専門の授業に出なければなりません。
  - 4) コースの始めから終わりまで、毎回きちんと授業に出席してください。  
どうしても授業を休まなければならないときには担当教員に事前に連絡してください。
  - 5) 授業で指示された予習、復習、宿題はきちんとやってください。
  - 6) もし学期の途中で授業に来るのをやめても、成績は記録に残ります。
- 1) Textbooks, if any, can be purchased from the COOP bookstore on the 1st floor of University Hall. Every student is expected to purchase textbooks for him/herself.
  - 2) Students are not permitted to register the classes after the application deadline, unless they have a legitimate reason. Students in the MA and PhD courses need to attend the subjects of their specialty.
  - 3) Each student is responsible for informing his or her academic supervisor that he or she is enrolled in his or her attending Japanese class.
  - 4) Students are requested to attend classes regularly throughout the semester and also to notify their Japanese language teacher if and when they miss a class.
  - 5) Students are expected to follow class instructions and always prepare for class.
  - 6) Your grade or performance will be recorded even if you quit the class in the middle of the semester.

## 9. 各レベルの担当教員 Supervisor of Each Level

You can ask Professor Koga any question about the Beginning levels.

古賀 弘毅 (こが ひろき)

KOGA Hiroki

教育学部 5 号館 1 階 104 号室

Rm 104, Education bldg. 5

0952-28-8985

hkoga@cc.saga-u.ac.jp

中級と上級のレベルは李先生に聞いてください。

李 錦東 (り くむとん)

Li Geumdong

教育学部 5 号館 1 階 103 号室

Rm 103, Education bldg. 5

Ask the office.

Ask the office.

## 10. 問い合わせ Inquiry

- 留学生交流室 Office for Student Exchange

電話 Phone: 0952-28-8168

E-mail: ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp

- 李 准教授 Associate Professor, Japanese Language Program Li Geumdong

電話 Phone: Ask the office.

E-mail: Ask the office.